FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172 Enu. 14

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 35 14 in {dans} Montreal {(City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Emile Paquette — Juin 6, 1911.

Page 1

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFI (Specify age whe | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou d'autres de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.) | State where person is employed, as "at mill," "at foundry shop," "on drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin," "à la fonderie," dans "la pharmacie," etc. | Works employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Worked in 1910 at occupations or trades, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers autres que l'emploi principal ou le métier. | Rate of earnings per hour or by piece. / Taux du gain par heure ou à l'ouvrage. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age, at Colleges, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans, au collège, au couvent ou à l'université. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 1 | Boisvert Hector | 1725 Lent. E. | M. | Chef | M. | Mai | 1884 | 27 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Maison Pensionnat | 0-4-49 | Oui | Non | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 2 | 2 | Dubuc Francis | " | M. | Pensionnaire | M | Décembre | 1883 | 27 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cordonnier | 7-6-43 | Non | Oui | Non | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 3 | - | " Cordelia | " | M. | Pensionnaire | M | Août | 1883 | 27 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 4 | - | " Lucienne | " | F. | Fille | C. | Mars | 1910 | 1 an | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 5 | - | Lussier Ernest | " | M. | Pensionnaire | M | Mai | 1885 | 26 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cigares | 7-6-50 | Non | Oui | Non | | Manufacture | 52 | | 60 | $ 240 | | 20 | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 6 | | Arthur | | M. | Pensionnaire | C. | Février | 1907 | 4 | Quebec | | 1907 | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 7 | 3 | Proulx Antoine | 1721 Ogd. E. | M. | Chef | M | Mai | 1873 | 32 | Quebec | 1904 | 1907 | Français | Canadien | Cath. R. | Journalière | 11-9-35 | Non | Oui | Non | Usines | | 52 | | 25 | $ 624 | | 20 | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 8 | | " Hanna | " | F. | Epouse | M | Juin | 1881 | 29 | Italie | 1904 | | Italien | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Italien | | |
| 9 | | " Amandia | " | F. | Fille | C. | Août | 1910 | 11 mois | Italie | 1904 | | Italien | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 10 | | " Ernest | " | M. | Fils | C. | Juillet | 1910 | 7 | Italie | 1904 | | Italien | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 11 | | " Marie | " | F. | Fille | C. | Oct. | 1907 | 4 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 12 | 4 | Pichet Joseph | 1709 Ogd. E. | M. | Chef | M | Mai | 1874 | 37 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalière | 2-0-45 | Non | Oui | Non | Usines | | 52 | | 55 | $ 624 | | 20 | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 13 | | " Eugenie | " | F. | Epouse | M | Juin | 1886 | 23 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Restaurant | 2-0-17 | Oui | Non | Non | | | | | | $ 312 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 14 | | " Leon | " | M. | Fils | C. | Sept. | 1906 | 13 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 15 | | " Marie Delphine | " | M. | Fille | C. | Mai | 1889 | 32 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalière | 2-0-65 | Non | Oui | Non | Rue | | 52 | | 55 | $ 624 | | 20 | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 16 | | " Napoléon | " | M. | Enfant | M | Août | 1911 | 20 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 17 | 5 | Bédé Léon | 1703 Ont. E. | M. | Chef | M | Mai | 1883 | 28 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Maçon | 10-0-20 | Oui | Non | Non | Epicerie | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 18 | | " Melina | " | F. | Epouse | M | Oct. | 1889 | 22 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 19 | | " Napoléon | " | M. | Fils | C. | Août | 1903 | 11 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalier | 10-0-20 | Non | Oui | Non | Epicerie | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 20 | | " Hector | " | M. | Fils | C. | Août | 1904 | 17 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Vendeur | 10-0-20 | Non | Oui | Non | Epicerie | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 21 | | " Eugénie | " | F. | Fille | C. | Déc. | 1908 | 13 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 22 | 6 | 6. Tremblay Ferdinand | 1 Quesnel | M. | Chef | M | Janv. | 1875 | 36 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Restaurant | 2-0-17 | Oui | Non | Non | | | | | | $ 1040 | | | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 23 | | " Lida | " | F. | Epouse | M | Octobre | 1883 | 18 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 24 | | " Tiga | " | F. | Fille | C. | Mai | 1911 | 12 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 25 | 7 | 7. Cloutier Alphonse | 9 Montcalm | M. | Chef | M | Mai | 1870 | 41 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Batisseur | 1-6-32 | Non | Oui | Non | Maison Court | | 40 | | 55 | $ 880 | | 50 | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 26 | | " Philomène | " | F. | Epouse | M | Août | 1870 | 41 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 27 | | " Léondas | " | F. | Fille | C. | Mars | 1895 | 16 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Servante | 2-6-12 | Oui | Non | Non | Tramways | | 30 | | 55 | $ 260 | | 10 | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 28 | | " Napoléon | " | M. | Fils | C. | Janv. | 1897 | 14 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 29 | | " Adélard | " | M. | Fils | C. | Août | 1899 | 12 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | 10 Mon. | Non | Fr. | | |
| 30 | 8 | 8 Pichet Sylvestre | 3 Montcalm | M. | Chef | M | Déc. | 1882 | 27 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalier | Journalière | Non | Oui | Non | Usines | | 30 | 20 | 55 | 55 | $ 660 | $ 240 | 20 | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 31 | | " Adélaïde | " | F. | Epouse | M | Déc. | 1882 | 29 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 32 | | " Gabrielle | " | F. | Fille | C. | Mars | 1907 | 4 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 33 | | " Roland | " | M. | Fils | C. | Juin | 1908 | 2 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 34 | | " Florence | " | F. | Fille | C. | Déc. | 1911 | 12 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 35 | 9 | 9 Jammoux Jos. | 3 Montcalm | M. | Chef | M | Juillet | 1872 | 43 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Tailleur | 1-6-12 | Non | Oui | Non | Maison Court | | 52 | | 55 | $ 312 | | 25 | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 36 | | " Rosanna | " | F. | Epouse | M | Mars | 1882 | 29 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 37 | | " Cora Emile | " | M. | Fils | C. | Déc. | 1908 | 3 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 38 | 10 | 10 Mousseau Wilfrid | 7 Montcalm | M. | Chef | M | Oct. | 1881 | 30 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalier | 1-6-2-0 | Non | Oui | Non | Maison Courte | | 52 | | 55 | $ 780 | | 25 | $ 1500/100 | $ 20.00 | $ 20.00 | $ 1522 | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 39 | | " Marie Delphine | " | F. | Epouse | M | Sept. | 1884 | 27 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 40 | 11 | 11. Dufresne Joseph | 1705 Jalbert | M. | Chef | M | Juillet | 1870 | 43 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Maçon Tuyau | 2-0-49 | Oui | Non | Non | | | | | | $ 624 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 41 | | " William | " | M. | Fils | C. | Mars | 1901 | 20 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalier | 11-9-20 | Non | Oui | Non | Cour. Usine | | 52 | | 55 | $ 624 | | 20 | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 42 | | " Lucia | " | F. | Fille | C. | Juillet | 1895 | 14 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 43 | | " Lucrèce | " | F. | Fille | C. | Janvier | 1896 | 15 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 44 | | " Edmond | " | M. | Fils | C. | Mars | 1898 | 13 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | 10 Can. | Can. | Fr. | | |
| 45 | | " Carmé | " | F. | Fille | C. | Août | 1901 | 5 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Mon. | Non | Fr. | | |
| 46 | | Dufresne Hégésippe | " | M. | Cultivateur | Ve | Déc. | 1872 | 39 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalière | 11-9-20 | Non | Oui | Non | Cour. Usine | | 52 | | 55 | $ 624 | | 20 | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 47 | | Tremblay Eugène | " | M. | Cultivateur | C. | Août | 1893 | 17 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalier | 11-6-20 | Non | Oui | Non | Usine | | 52 | | 55 | $ 780 | | 25 | | | | | Can. | Can. | Fr.-A. | | |
| 48 | | Dandin Joseph | " | M. | Cultivateur | C. | Sept. | 1883 | 22 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalier | 2-0-45 | Non | Oui | Non | Usine | | 52 | | 55 | $ 624 | | 20 | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 49 | 12 | 12 Vandal Wilfrid | 1703 Ont. E. | M. | Chef | Ve | Mai | 1876 | 35 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Maçon Tuyau | 2-0-49 | Oui | Non | Non | | | | | | $ 624 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |
| 50 | | " Odeide | " | M. | Fils | C. | Août | 1898 | 13 | Quebec | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucun | Néant | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | |